

Sub Bill No. \_\_\_\_\_

## यात्रा के लिए यात्रा भत्ता बिल

### TRAVELLING ALLOWANCE BILL FOR TOUR

**नोट:- यह बिल डुप्लीकेट में तैयार किया जाना चाहिए - एक भुगतान के लिए और दूसरा कार्यालय प्रति के रूप में**  
**Note: - This bill should be prepared in duplicate – one for payment and the other as office copy**

#### भाग - एक (सरकारी कर्मचारी द्वारा भरा जाना) PART – A (To be filled up by Government Servant)

1.	सरकारी कर्मचारी का नाम Name of the Government Servant							
2.	औहदा/ Designation							
3.	PAY + SI + NPA							
4.	मुख्यालय/ Headquarters							
5.	विवरण और यात्रा का उद्देश्य (एस) प्रदर्शन किया./ Details and purpose of journey (s) performed.							
Departure		Arrival		यात्रा का तरीका और आवास का वर्ग उपयोग Means of travel & class of accommodation used	उचित भुगतान Fair paid	सड़क लाभ के लिए किमी में Distance in Kms for road mileage	हॉल्ट की अवधि Duration of Halt	यात्रा का उद्देश्य Purpose of Journey
खजूर & समय Date & Time	से From	खजूर & समय Date & Time	तक To					
1	2	3	4	5	6	7	8	9
6.	यात्रा का तरीका/ Mode of journey:							
	(i) वायु/ Air					हां/नहीं Yes/No		
	a) कार्यालय द्वारा व्यवस्थित एक्सचेंज वाउचर/ Exchange voucher arranged by office b) टिकट/एक्सचेंज वाउचर द्वारा व्यवस्थित/ Ticket /Exchange voucher arranged by							
	(ii) रेल/ Rail					हां/नहीं Yes/No		
	a) क्या मेल/एक्सप्रेस/साधारण ट्रेन से कूच? Whether traveled by mail /express/ordinary train?							
	b) क्या वापसी टिकट उपलब्ध है? Whether return tickets available?							
	c) यदि उपलब्ध है, तो क्या वापसी टिकट खरीदे गए हैं? यदि नहीं, तो राज्य के कारण If available, whether return tickets purchased? If not, state reasons							

	(iii)	<b>सड़क/Road</b> सरकारी परिवहन द्वारा/टैक्सी लेकर, बस या अन्य सार्वजनिक वाहन में एक सीट/किसी अन्य सरकारी कर्मचारी के साथ उससे संबंधित कार में या उसके द्वारा एक तिहाई तक साझा करके उपयोग किए जाने वाले वाहन का तरीका निर्दिष्ट किया जाना. Mode of conveyance used, i.e., by Government transport/by taking a taxi, a single seat in a bus or other public conveyance/by sharing with another Government servant in a car belonging to him or to a third per to be specified.			
7.	के कारण पड़ाव के स्थान से अनुपस्थिति की तिथियां / Dates of absence from place of halt on account of (a) ई.फ.क्ष. तथा R.H. and C.L. (b) रविवार और छुट्टियों पर शिविर में वास्तव में नहीं किया जा रहा है./ Not being actually in camp on Sundays and holidays.				
8.	तिथियां जिस पर मुक्त बोर्ड और/या राज्य द्वारा प्रदान की आवास या किसी भी राज्य के धन द्वारा वित्त पोषित संगठन: Dates on which free board and /or lodging provided by the State or any organization financed by State funds: (a) केवल बोर्ड/ Board Only (b) केवल आवास/ Lodging only (c) बोर्ड और आवास/ Board and lodging				
9.	उन मामलों में होटल प्राप्तियों आदि के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले विवरण, जहां होटल/अन्य प्रतिष्ठानों में ठहरने के लिए डीए की उच्च दर का दावा किया जाता है जो बोर्ड और/या अनुसूचित टैरिफ पर ठहरने का दावा करते हैं। Particulars to be furnished along with hotel receipts, etc., in cases where higher rate of D.A. is claimed for stay in hotel / other establishments providing board and / or lodging at scheduled tariffs.				
S.No	रहने की अवधि/ Period of Stay		होटल का नाम Name of the hotel	आवास की दैनिक दर रुपये में वसूली जाती है. Daily rate of lodging charged in Rs	कुल राशि का भुगतान Rs. Total amount Paid Rs.
	से/From	तक To			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

10.	यात्रा के विवरण का उपयोग किया गया था जिसके लिए उच्च श्रेणी के आवास का उपयोग किया जाता है, जिसके लिए सरकारी कर्मचारी हकदार होता है। Particulars of journey(s) for which higher class of accommodation than the one to which the Government servant is entitled was used.						
S.No	खजूर /Date	स्थानों का नाम/ Name of places		वाहन की विधि का उपयोग किया गया है/ Mode of conveyance used	कक्षा जिसके हकदार जिसके Class to which entitled	कक्षा जिसके द्वारा यात्रा की गई/ Class by which travelled	हकदार वर्ग का किराया Fare of the entitled class Rs. P.
		से/From	तक /To				
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
यदि उच्च श्रेणी के आवास द्वारा यात्रा की गई है सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से कार्य किया गया, अनुमोदन की तारीख और तारीख उद्धृत की जा सकती है। If the journey(s) by higher class of accommodation has been performed with the approval of competent authority, No and date of the sanction may be quoted.							
11.	रेल से जुड़े स्थानों के बीच सड़क मार्ग से की जाने वाली यात्रा का विवरण। Details of journey (s) performed by road between places connected by rail.						
S.No	खजूर/Date	जगह की प्रकृति/ Nature of Place		रेल किराया Rail fare			
		से/From	तक /To	Rs.	P.		
1	2	3	4	5			
12.	टा अग्रिम की राशि, यदि कोई हो, खींचा Amount of T.A. advance, if any, drawn			Rs.			

प्रमाणित है कि जानकारी, जैसा कि ऊपर दिया गया है, मेरे ज्ञान और विश्वास का सबसे अच्छा करने के लिए सच है ।  
 Certified that the information, as given above, is true to the best of my knowledge and belief.

( \_\_\_\_\_ )  
  
 सरकारी कर्मचारी के हस्ताक्षर  
 Signature of the Government Servant  
 Date \_\_\_\_\_

**भाग - बी (बिल अनुभाग में भरा जाना है)**  
**Part — B (to be filled in the Bill Section)**

1. यात्रा भत्ते के कारण शुद्ध पात्रता एक करोड़ रुपये तक \_\_\_\_\_ जैसा कि नीचे विस्तृत है:  
The net entitlement on account of Travelling Allowance works out to Rs. \_\_\_\_\_  
as detailed below:
- (a) रेलवे/एयर/बस/स्टीमर किराया/Railway/Air/Bus/Steamer fare Rs. \_\_\_\_\_
- (b) सड़क लाभ के लिए/ Road Mileage for\_
- \_\_\_\_\_ Kms. @ \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_ per/kms
- (c ) दैनिक भत्ता/ Daily allowance
- (i) \_\_\_\_\_ days @ Rs \_\_\_\_\_ per day.
- (ii) \_\_\_\_\_ days @ Rs \_\_\_\_\_ per day.
- (iii) \_\_\_\_\_ days @ Rs \_\_\_\_\_ per day.
- Rs. \_\_\_\_\_
- (d) वास्तविक खर्च/ Actual expenses Rs. \_\_\_\_\_
- सकल राशि/ Gross amount Rs. \_\_\_\_\_
- T.A.अग्रिम की कम राशि, यदि कोई हो, के माध्यम से खींचा
- Less amount of T.A.advance, if any, drawn vide Rs. \_\_\_\_\_
- Voucher No \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_
- Net Amount Rs. \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- (e )The expenditure is debitable to

Initial of Bill Clerk

Signature of Drawing & Disbursing Officer

Counter signed

Signature of the Controlling Officer

## प्रमाणपत्र/ CERTIFICATES

1. प्रमाणित है कि मैं/मेरे परिवार को न तो मुफ्त पास के तहत रेल द्वारा मुफ्त पारगमन की अनुमति दी गई थी या अन्यथा राज्य या स्थानीय निकायों की यात्रा की कीमत पर संचार के साधनों के साथ प्रदान किया गया था जिसके लिए इस विधेयक में एनए का दावा किया गया है।

Certified that I/my family was neither allowed free transit by Rail under free pass or otherwise provided with means of communication at expense of the state or Local Bodies journey for which T.A. has been claimed in this bill.

2. प्रमाणित है कि मैं/मेरे परिवार वास्तव में कक्षा जिसके लिए टा. इस विधेयक में दावा किया गया है द्वारा कूच.

Certified that I/my family actually traveled by the class for which T.A. has been claimed in this bill

3. प्रमाणित है कि बिल में दिखाए गए किलोमीटर की संख्या स्थापना की पॉली मातृ तालिकाओं के अनुसार है  
Certified that the number of kilometers shown in the bill is in accordance with the poly maternal tables of the establishment

4. प्रमाणित है कि यात्रा परमेल द्वारा किया गया \_\_\_\_\_ था/एक्सप्रेस ट्रेन के हित में जनता सेवा।  
Certified that the journey on \_\_\_\_\_ was performed by Mail/Express train in the interest public service.

5. प्रमाणित है कि मैं वास्तव में केवल रविवार और छुट्टियों के लिए शिविर में रचनात्मक नहीं था जिसके लिए दैनिक भत्ते का दावा किया है.  
Certified that I was actually not merely constructively in camp on Sundays and holidays for which daily allowance is claimed.

6. प्रमाणित है कि मैं उस अवधि के दौरान आकस्मिक अवकाश पर अनुपस्थित नहीं था जिसके लिए दैनिक भत्ते का दावा किया गया है.

Certified that I was not absent on Casual Leave during the period for which daily allowance has been claimed

7. से पर मेरे पड़ाव के दौरान प्रमाणित \_\_\_\_\_ तक। \_\_\_\_\_ निरीक्षण ड्यूटी पर रहते हुए पहले 10 दिनों के बाद खर्च उठाना जारी.

Certified during my halt at \_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ while on inspection duty continue to incur expenditure after the first 10 days.

8. प्रमाणित है कि मैं सड़क यात्रा है जिसके लिए किलोमीटर भत्ता एक टैक्सी/मोटर या मिनी बस या किराया के लिए खेल में एक सीट लेने के द्वारा अनुरूप नियम के उच्च दरों नियम ४६ पर दावा किया गया है प्रदर्शन नहीं किया.  
Certified that I did not perform the road journey for which the kilometer allowance has been claimed at the higher rates rule 46 of Supplementary rule by taking a single seat in a taxi/motor or mini bus or lorry playing for hire

9. प्रमाणित है कि मैं एक कार है जिसके लिए यात्रा के लिए इस बिल में दावा में चल खर्च किया।  
Certified that I incurred running expenses in a car for which claimed in this bill for journey.

10. प्रमाणित है कि सड़क यात्रा जिसके लिए किलोमीटर अनुपूरक नियम ४६ में निर्धारित उच्च पर दावा किया गया है मेरी अपनी कार द्वारा किया गया था ।  
Certified that the road journeys for which kilometer has been claimed at the higher prescribed in Supplementary rule 46 was performed by my own car.

11. प्रमाणित है कि सड़क यात्रा जिसके लिए लाभ का दावा किया जाता है सड़क द्वारा प्रदर्शन किया गया था, लेकिन रेल द्वारा चार्ज किया गया । किलोमीटर की संख्या वास्तव में सड़क से कूच किया जा रहा है  
Certified that the road journeys for which mileage is claimed were performed by road but were charged by rail. The number of kilometers actually traveled by road being.....

12. प्रमाणित है कि परिवार के सदस्यों को जिनके लिए टा का दावा किया गया है वास्तव में मेरे साथ यात्रा की या हस्तांतरण पर मेरे पीछे । वे पूरी तरह से मुझ पर निर्भर थे और मेरे साथ रह रहे थे  
Certified that the family members for whom T.A. has been claimed actually travelled with me or followed me on transfer. They were wholly dependent upon me & residing with me.

13. प्रमाणित है कि वास्तविक खर्च लागत या व्यक्तिगत प्रभाव के परिवहन के रूप में किया बिल में दावा राशि से कम नहीं थे  
Certified that actual expenses incurred as cost or transportation of personal effects were not less than the sum claimed in the bill.

14. प्रमाणित है कि मैंने ..... केजीएमएस पहुंचाया है। का मेरे स्थानांतरण पर सामान.....  
Certified that I have transported ..... kgms. of luggage on my transfer from.....to.....

दावेदार के हस्ताक्षर  
Signature of the claimant

काउंटर गाया  
Counter signed

(नियंत्रण  
अधिकारी के हस्ताक्षर और पदनाम)  
(Signature &  
Designation of the Controlling Officer)

## Sub Bill No. \_\_\_\_\_

नोट:- यह बिल डुप्लीकेट में तैयार किया जाना चाहिए - एक भुगतान के लिए और दूसरा कार्यालय प्रति के रूप में

**Note: - This bill should be prepared in duplicate – one for payment and the other as office copy**

[illegible]

6. Transportation charges for personal effect (Money Receipts to be attached).							
Date	Mode of transport	Station		Weight in Kgs.	Rate Rs.	Amount Rs.	Remarks
		From	To				
1	2	3	4	5	6	7	8
7. Transportation charges for personal conveyance (Money receipt to be attached)							
(a) Mode of transport and station to which transported.							
(b) Amount.						Rs.	
8. Amount of T.A. advance, if any, drawn				Rs.			
9. Particulars of journey(s) for which higher class of accommodation than the one to which the Government servant is entitled was used.							
S. No	Date	Name of places		Mode of conveyance used	Class to which entitled	Class by which travelled	Fare of the entitled class Rs. P.
		From	To				
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
If the journey(s) by higher class of accommodation has been performed with the approval of competent authority, No and date of the sanction may be quoted.							
11. Details of journey (s) performed by road between places connected by rail.							
S.No	Date	Nature of Place			Rail fare		
		From	To		Rs.	P.	
1	2	3	4	5			

Certified that the information, as given above, is true to the best of my knowledge and belief.

Date \_\_\_\_\_  
Place \_\_\_\_\_

( \_\_\_\_\_ )  
Signature of the Government Servant  
Name \_\_\_\_\_



Part — B (to be filled in the Bill Section)

1. The net entitlement on account of Travelling Allowance works out to Rs. \_\_\_\_\_

(Rupees \_\_\_\_\_)

as detailed below: -

(a) Railway/Air/Bus/Steamer fare Rs. \_\_\_\_\_

(b) Road Mileage for \_\_\_\_\_ Kms.

@ \_\_\_\_\_ per/kms

(c) Composite transfer grant Rs. \_\_\_\_\_

(d) Transportation of personal effects Rs. \_\_\_\_\_

(e) Transportation of private conveyance Rs. \_\_\_\_\_

(f) Gross amount (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Rs. \_\_\_\_\_

(g) Less number of advance(s), if any, drawn vide  
Voucher No \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ Rs. \_\_\_\_\_

Net Amount(f-G) Rs. \_\_\_\_\_

2. The expenditure is debitable to

Initial of Bill Clerk

Signature of Drawing & Disbursing Officer

Counter signed

Signature of the Controlling Officer

## प्रमाणपत्र/ CERTIFICATES

1. प्रमाणित है कि मैं/मेरे परिवार को न तो मुफ्त पास के तहत रेल द्वारा मुफ्त पारगमन की अनुमति दी गई थी या अन्यथा राज्य या स्थानीय निकायों की यात्रा की कीमत पर संचार के साधनों के साथ प्रदान किया गया था जिसके लिए इस विधेयक में एनए का दावा किया गया है।  
Certified that I/my family was neither allowed free transit by Rail under free pass or otherwise provided with means of communication at expense of the state or Local Bodies journey for which T.A. has been claimed in this bill.
2. प्रमाणित है कि मैं/मेरे परिवार वास्तव में कक्षा जिसके लिए एनए इस विधेयक में दावा किया गया है द्वारा कूच।  
Certified that I/my family actually traveled by the class for which T.A. has been claimed in this bill.
3. प्रमाणित है कि बिल में दिखाए गए किलोमीटर की संख्या स्थापना की पॉली मातृ तालिकाओं के अनुसार है।  
Certified that the number of kilometers shown in the bill is in accordance with the poly maternal tables of the establishment.
4. प्रमाणित है कि यात्रा परमेल द्वारा किया गया \_\_\_\_\_ था/एक्सप्रेस ट्रेन के हित में जनता सेवा।  
Certified that the journey on ..... was performed by Mail/Express train in the interest public service.
5. प्रमाणित है कि मैं वास्तव में केवल रविवार और छुट्टियों के लिए शिविर में रचनात्मक नहीं था जिसके लिए दैनिक भत्ते का दावा किया है।  
Certified that I was actually not merely constructively in camp on Sundays and holidays for which daily allowance is claimed.
6. प्रमाणित है कि मैं उस अवधि के दौरान आकस्मिक अवकाश पर अनुपस्थित नहीं था जिसके लिए दैनिक भत्ते का दावा किया गया है।  
Certified that I was not absent on Casual Leave during the period for which daily allowance has been claimed.
7. से पर मेरे पड़ाव के दौरान प्रमाणित .....  
..... तक \_\_\_\_\_ जबकि निरीक्षण ड्यूटी पर पहले 10 दिनों के बाद खर्च उठाना जारी है।  
Certified during my halt at ..... from ..... to ..... while on inspection duty continue to incur expenditure after the first 10 days.
8. प्रमाणित है कि मैं सड़क यात्रा है जिसके लिए किलोमीटर भत्ता एक टैक्सी/मोटर या मिनी बस या किराया के लिए खेल में एक सीट लेने के द्वारा अनुपूरक नियम के उच्च दरों नियम ४६ पर दावा किया गया है प्रदर्शन नहीं किया।  
Certified that I did not perform the road journey for which the kilometer allowance has been claimed at the higher rates rule 46 of Supplementary rule by taking a single seat in a taxi/motor or mini bus or lorry playing for hire.
9. प्रमाणित है कि मैं एक कार है जिसके लिए यात्रा के लिए इस बिल में दावा मैं चल खर्च किया।  
Certified that I incurred running expenses in a car for which claimed in this bill for journey.

10. प्रमाणित है कि सड़क यात्रा जिसके लिए किलोमीटर अनुपूरक नियम ४६ में निर्धारित उच्च पर दावा किया गया है मेरी अपनी कार द्वारा किया गया था ।

Certified that the road journeys for which kilometer has been claimed at the higher prescribed in Supplementary rule 46 was performed by my own car.

11. प्रमाणित है कि सड़क यात्रा जिसके लिए लाभ का दावा किया जाता है सड़क द्वारा प्रदर्शन किया गया था, लेकिन रेल द्वारा चार्ज किया गया । किलोमीटर की संख्या वास्तव में सड़क से कूच किया जा रहा है.....

Certified that the road journeys for which mileage is claimed were performed by road but were charged by rail.

The number of kilometers actually traveled by road being.....

12. प्रमाणित है कि परिवार के सदस्यों को जिनके लिए टा का दावा किया गया है वास्तव में मेरे साथ यात्रा की या हस्तांतरण पर मेरे पीछे । वे पूरी तरह से मुझ पर निर्भर थे और मेरे साथ रह रहे थे ।

Certified that the family members for whom T.A. has been claimed actually travelled with me or followed me on transfer. They were wholly dependent upon me & residing with me.

13 प्रमाणित है कि वास्तविक खर्च लागत या व्यक्तिगत प्रभाव के परिवहन के रूप में किया बिल में दावा राशि से कम नहीं थे ।

Certified that actual expenses incurred as cost or transportation of personal effects were not less than the sum claimed in the bill.

13. प्रमाणित है कि मैंने .....केजीएमएस

पहुंचाया है। का मेरे स्थानांतरण पर सामान.....

Certified that I have transported .....kgms. of luggage on my transfer from.....to.....

दावेदार के हस्ताक्षर

Signature of the claimant

काउंटर गाया  
Counter signed

(नियंत्रण अधिकारी के हस्ताक्षर और पदनाम)

(Signature & Designation of the Controlling Officer)